

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 48 (1991)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



... auch für  
das Schulturnen –  
alle Geräte  
aus einer Hand...

**100 Jahre · ans · anni**

**ALDER & EISENHUTAG**

Turn- und Sportgerätefabrik  
8700 Küsnacht (ZH)  
Telefon 01/910 56 53

9642 Ebnat-Kappel (SG)  
Telefon 074/3 24 24

Verlangen Sie bitte unsere  
Prospekte und Preislisten.

**EST**

Freizeit, Sport und Touristik AG

Franzenmattweg 2, CH-6315 Oberägeri, téléphone 042/72 21 74, Fax 042/72 16 74

## Unihockey, un vrai plaisir!

**Offres actuelles!**

Canne «MATCH»:  
longueur: 80 cm  
Canne «MATCH SUPER»:  
longueur: 90 cm  
Canne «MATCH SPÉCIAL»:  
longueur: 90 cm  
(\*Nouveau: avec palette trouée,  
plus haute)

**Prix par pièce:**

«MATCH»	Fr. 15.—
«MATCH SUPER»	Fr. 16.50
«MATCH SPÉCIAL»	Fr. 17.—
Canne de gardien	Fr. 18.50
Balle (blanche/rouge/jaune)	Fr. 2.—
But 180x120 cm sans filet	Fr. 250.—
Filet 180x120 cm	Fr. 65.—
But d'entraîn. 140x105 cm avec filet, pliant	Fr. 175.—



Un set UNIHOC «MATCH»/10 cannes  
«MATCH SUPER»/  
«MATCH SPÉCIAL»  
comprend:

(5 noires, 5 blanches)  
2 cannes de gardien  
5 balles

**Prix du set:**  
Fr. 172.—/184.50/188.50

Pour d'autres produits UNIHOC, demandez nos  
prospectus détaillés!

# unihoc®



### 10er-Gruppenzelt

### Tente pour groupe de 10 personnes

Grundfläche/Höhe innen  
Surface au sol/Hauteur intérieur 400 x 250 x 185 cm

Vorzelt/Auvent 220 cm

ORIG. TYP  
ENDRES

**FORWATEX AG**

9100 HERISAU · WÄLKE ☎ 071/52 44 55  
TELEFAX 071/52 44 56



*Etrange solitude du coureur en salle (photo prise par Stéphane Gerber à Macolin, lors d'un meeting national).*



MAGGIINGEN

MACOLIN

28 JUILLET

AU

4 AOUT

1991

18.  
STAGE  
INTERNATIONAL  
DE  
DANSE

BY  
DANCE-PROMOTION  
SUISSE

INFORMATION:

F. DAMASO  
2532-MACOLIN

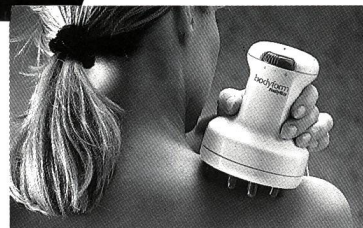
GERMAINE ACOGN  
PEDRO BERDAYS  
RUDY BRYANS  
RUY HORTA  
SIGRID LINHER  
RICK ODUMS  
ANA SANCHEZ  
PATRICE VALERO

# BODYFORM<sup>®</sup> BaByliss

Douze petits doigts animés de mouvements "réels" vous aideront à parfaire la forme, le tonus et la ligne.

## LA FORME

Bodyform soulage les douleurs musculaires, décontracte, détend. C'est un vrai massage relaxant et bienfaisant. Avec Bodyform, vous serez toujours en grande forme.



## LE TONUS

Bodyform est un auxiliaire précieux pour le sportif. Avant l'exercice, le massage prépare les muscles à l'action. Après l'exercice, le massage favorise l'élimination des déchets et prévient les raideurs et les contractures douloureuses.



## LA LIGNE

Bodyform provoque des réactions vaso-motrices et trophiques très favorables à l'élimination des tissus adipeux et cellulitiques. Une utilisation quotidienne aide à garder une silhouette parfaite.



Appareil alimenté sous tension 12 volts par l'intermédiaire d'un transformateur de sécurité. Interrupteur à 3 positions. Prix: Sfr. 128.-. En vente: Pharmacies et magasins spécialisés. Points de vente sur demande chez BABYLISS, Delémont (066/22 23 53).



# BODYFORM<sup>®</sup> BaByliss